

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

RÉGION DU NORD

DÉPARTEMENT DE LA BÉNOUÉ

COMMUNE DE NGONG

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHÉS



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

NORTH REGION

BÉNOUÉ DIVISION

NGONG COUNCIL

INTERNAL COMMITTEE
OF TENDERS BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 006/AONO/C-NG/SG/ST/CIPM/2024 DU 19/02/2024

LANCE EN PROCEDURE D'URGENCE RELATIF AUX
TRAVAUX D'ENTRETIEN ROUTIER DU TRONCON
DJEFATOU-EP KAREWA PAR LA CONSTRUCTION DES
OUVRAGES D'ART DANS LA COMMUNE DE NGONG,
DEPARTEMENT DE LA BENOUÉ, REGION DU NORD

"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exercice Budgétaire 2024, le Maire de la Commune de Ngong lance en procédure d'urgence pour le compte de sa Commune, un appel d'offres national ouvert pour les travaux d'entretien routier du tronçon Djefatou-EP Karewa par la construction des ouvrages d'art dans la commune de Ngong, Département de la Bénoué, Région du Nord.

2. Consistance des travaux

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, comprennent tous les corps d'état prévus et détaillés dans le cadre du Devis Quantitatif et Estimatif, notamment :

La consistance des travaux se présente comme suit :

- Etudes et installations
- Assainissements drainage ;
- Nettoyage et terrassements;
- Ouvrages d'art,
- Sécurité

3. Délai d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres est de trois (03) mois.

4. Allotissement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont constitués en un (01) lot.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de vingt-trois millions (23 000 000) Francs CFA toutes taxes comprises.

6. Participation et origine

Le présent appel d'offres est ouvert à toutes les entreprises de droit camerounais ayant une compétence dans le domaine du bâtiment et des travaux publics.

7. Financement

Les travaux du présent Appel d'Offres sont financés par le BIP du MINADER, Exercice 2024

Charge N°

Budget Head N°

8. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant de 2% du montant prévisionnel soit quatre cent soixante mille (460 000) Francs CFA établie par un organisme financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Secrétariat du Maire de la Commune de Ngong dès Publication de l'avis d'Appel d'Offre. Tel. 699 97 13 03

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au Secrétariat du Maire de la Commune de Ngong dès publication du présent Avis d'Appel d'Offres, contre versement d'une somme non remboursable de quarante mille (40 000) francs CFA, payable à la recette de la Commune de Ngong.

11. Remise des offres

Chaque Offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir au Secrétariat du Maire de la Commune de Ngong au plus tard le 14/03/2024 à 10 heures précises.

Les plis contenant les soumissions seront placés dans une grande enveloppe anonyme portant la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 006/AONO/C-NG/SG/ST/CIPM/2024 DU 19/02/2024 LANCE
EN PROCEDURE D'URGENCE RELATIF AUX TRAVAUX
D'ENTRETIEN ROUTIER DU TRONCON DJEFATOU-EP
KAREWA PAR LA CONSTRUCTION DES OUVRAGES D'ART
DANS LA COMMUNE DE NGONG, DEPARTEMENT DE LA
BENOUE, REGION DU NORD
"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"**

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en original ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs compétents, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres, ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par un organisme financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des Finances.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps à savoir l'ouverture des pièces administratives, des offres

, techniques et financières qui aura lieu le 14/03/2024, à 11 heures précises dans la salle de réunion de La Commission interne de Passation des Marchés de la Commune de Ngong.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. Critères d'évaluation

L'évaluation des offres se fera en trois (03) étapes :

- 1^{ère} étape : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- 2^e étape : Evaluation technique des offres administrativement conformes.
 - 3^e étape : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

14.1. Principaux critères éliminatoires :

14.1.1. Pièces administratives

- Dossier incomplet (absence de la caution de soumission à l'ouverture)
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée
- Non-conformité ou absence après 48 h d'une pièce du dossier administratif
- Manœuvre frauduleuse.

14.1.2 Offre technique

- Fausse déclaration ou pièce falsifiée
- Manœuvre frauduleuse
- Note technique inférieure au seuil minimal requis 38 sur 54 possibles soit (70%),
- Absence de la déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire déclare n'avoir pas abandonné de marché au cours des trois (03) dernières années et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises suspendues

14.1.3 Offre financière

- Offre incomplète ou non conforme
- Non-conformité du modèle de soumission
- Absence ou incohérence d'un sous-détail à la fois dans le bordereau des prix unitaire et le devis quantitatif
- Absence ou incohérence d'un sous-détail des prix unitaires

14.2. Principaux critères essentiels

L'évaluation des Offres techniques se fera par la méthode binaire (oui/non) suivant la grille d'évaluation établie sur 54 critères essentiels jointe au DAO et qui prend en compte les critères essentiels ci-dessous :

- Présentation générale de l'Offre sur 3 critères ;
- L'expérience du personnel de l'entreprise sur 24 critères ;
- La disponibilité du matériel et des équipements essentiels sur 10 critères ;
- Proposition technique et planning d'exécution des travaux sur 11 critères ;
- Références de l'entreprise et consentement aux clauses techniques du marché Francs CFA sur

6

Critères ;

Seuls les Soumissionnaires ayant obtenu 70% de OUI seront qualifiés pour la suite de la procédure et verront leur Offre financière analysée.

15. Références prix et attribution

Il sera considéré les montants toutes taxes comprises à l'issue de l'évaluation de l'offre financière, le

Le marché sera attribué au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et administratives requises et dont l'offre est évaluée la moins disante après correction éventuelle.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17 . Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Secrétariat du Maire de la Commune de Ngong, Tel. 699 97 13 03.

18. Additif à l'Appel d'Offres

L'Autorité Contractante se réserve le droit d'annuler ou de modifier le présent Appel d'Offres avant la date limite de dépôt des offres suite à une demande d'éclaircissements d'un soumissionnaire relevant un manquement au DAO. Cette annulation ou modification devrait être faite dans le strict respect du code des marchés publics.

19. Corruption

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants :

673 20 57 25 / 699 37 07 48.

Ngong, le

19/02/2024

Le Maire



Hamadou Ahiwa
Officier de Police Judiciaire
Chevalier du Mérite Camerounais

Ampliations:

- DDMAP-Bénoué
- ARMP /Nord (pour publication et archivage)
- Président CIPM (pour information)
- SOPECAM (Pour publication)
- Affichage (pour information)
- Archives/Chrono



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°006/ ONIT/NG-C/GS/TS/ICTB/2024 OF THE 19/02/2024 LAUNCHED IN EMERGENCY FOR THE ROADS MAINTENANCE WORKS ON THE " DJEFATOU – EP KAREWA SECTION TROUGH THE CONSTRUCTION OF ENGINEERING STRUCTURES " IN NGONG COUNCIL, BENOUË DIVISION, NORTH REGION.

(In Emergency Procedure)

FINANCING : BIP MINARD , Financial year 2024

Charge N°

Budget Head N°

1. Object of the invitation to tender

Within the framework of 2024 budgetary exercise, the Mayor of Ngong Council, Contracting Authority, hereby launches in emergency on behalf of Ngong Council an invitation to tender an Open National Invitation to tender for the roads maintenance works on the " Djefatou – EP Karewa section trough the construction of engineering structures " in Ngong Council, Bénoué Division, North Region.

2. Consistency of works

- These works take into account all aspects of construction according to current standards and the rules of the art, including the necessary Implementations and the completion of the building.
- The works are defined within the general terms of order of works and bill of quantities, estimated in this contract.
- Installations
- Eartworks and pavements;
- Sanitation and drainage ;
- Dam works,
- Security

3. Execution deadline

The maximum execution deadline provided for by the Project Owner for the execution of the works subject of this tender shall be three (03) months.

4. Allotment

The works of this Open National Invitation to tender consist into one (01) batch:

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies stands is twenty three millions (23 000 000) CFA.

6. Participation and origin

Participation in tendering is open on equal terms to legal Cameroonian companies with technical and financial capabilities to carry out works subject to this tender.

7. Financing

The Works subject of this invitation to tender is financed by the BIP of MINARD, Financial Year 2023

Charge N°:

Budget Head No-

8. Provisional bid bond

Each bidder must include in his/her administrative documents a bid bond issued by a first rank bank approved by the Ministry in charge of finance featuring on the list in document 11 of the tender file of an amount of **four hundred and sixty thousand (460 000) FCFA** and valid for thirty days (30) beyond the initial date of validity of bids.

9. Consultation of Tender File

The Tender File may be consulted during working hours at the **secretariat of Mayor of Ngong Council** as soon as this notice is published.

10. Acquisition of tender file

The file may be obtained from the **secretariat of Mayor of Ngong Council**, contracting Authority situated in the Ngong Council. As this notice is published against payment of a non-refundable sum of **forty thousand (40 000) CFA francs** payable at the Treasury Council of Ngong.

11. Submission of bids

Each bid in English or French, should be presented in **seven (07) copies**, with **one (01)** original and **six (06)** copies, marked as such, in accordance with the requirements of the tender documents, will be deposited against a duly signed receipt or acknowledgement letter at the **secretariat of Mayor of Ngong Council**, latest on the **14/03/2024 at 10:00 a.m.**

Sealed envelopes or anonymous outer jacket containing bids must bear the following words....

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°006/

ONIT/NG-C/GS/TS/ICTB/2024 OF THE 19/02/2024

LAUNCHED IN EMERGENCY FOR THE ROADS

**MAINTENANCE WORKS ON THE " DJEFATOU – EP
KAREWA SECTION TROUGH THE CONSTRUCTION OF
ENGINEERING STRUCTURES " IN NGONG COUNCIL,
BENOUE DIVISION, NORTH REGION.**

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BIDS OPENING SESSION"

Any offer which is not in conformity with the regulations of the tender documents will be declared inadmissible.

12. Admissibility of bids

Any bid that shall not comply with the specifications of this tender file shall be rejected. In particular, the absence of the original bid bond issued by a financial establishment or financial organism of first rate

approved by the Ministry in charge of Finance or its non-compliance with the model documents of the tender file shall lead to outright rejection of the bid.

Under pain of being rejected without any recourse, the administrative parts and the bid bonds will have to be imperatively produced in originals or certified copies dating no more than three 03 months old.

13. Opening of biden

The opening of the bids will be done in one time, namely the opening of the administrative documents, technical and financial offers which will take place on February 1, 2024 at 11 a.m. sharp in the meeting room of the internal procurement commission of the Commune of Ngong.

Only bidders can attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice.

14. Evaluation criteria

The evaluation of the offers will be done in **three (03) stages:**

- Step 1: Verifying the compliance of each bidder's administrative file.
- Step 2: Technical evaluation of administratively compliant tenders.
- Step 3: Verification of the financial offers of companies whose offers have been recognized technically qualified and administratively compliant.

The evaluation criteria for the tenders are as follows:

14.1. Main elimination criteria:

14.1.1. Administrative documents

- Fraudulent maneuvers;
- Lack of the bid bond submission at the opening or incomplete files;
- False declaration or falsified document
- Absence or non-compliance after 48 h of a document in the administrative file

14.1.2 Technical offer

- False declaration or falsified document
- Technical note below the minimum threshold (70%)
- Non abandon of earlier project last three years.
- Fraudulent maneuvers;

14.1.3 Financial offer

- Incomplete or non-compliant offer
- Non-conformance of the submission template
- Absence of a quantified unit price both in the unit price and the bill of quantities and estimates
- Absence or incoherence of a sub-detail of unit prices

14. 2- Essential criteria:

The evaluation of the technical offers will be done by the binary method (yes / no) according to the evaluation grid drawn up on **54 essential criteria** attached to the DAO and which takes into account the essential criteria below:

- General presentation of the Offer on **3 criteria**;
- The experience of the company's staff on **24 criteria**;
- The availability of essential equipment and equipment on **10 criteria**;
- Technical proposal and schedule of work on **11 criteria**;
- Company references and consent to the technical terms of the contract on **6 criteria**.

Only the Proponents who have obtained **70%** of YES will be qualified for the rest of the procedure and will have their Financial Offer analyzed.

15. Contract award

The Contracting Authority shall award the contract to the least distant bidder ATI without proposal of abnormally low offer, in compliance with the tender file.

16. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

17. Complementary information

Technical complementary information may be obtained during working hours at the Bénoué Divisional Delegation of Public Works.

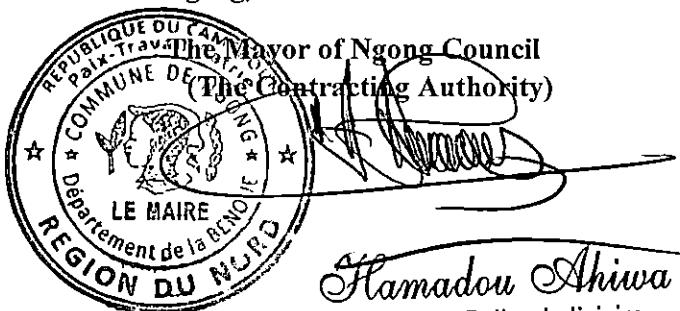
18. Addition to the invitation to tender

The Contracting Authority can modify or delete this opened national consultation before the date of opening of bids in accordance of the Cameroonian public's contracts rule.

19. Corruption

For any act of corruption please call or send an SMS to MINPC at the following numbers: **673 20 57**
25/ 699 37 07 48

Ngong, 19/02/2024



Ampliations:

- DDMAP-Bénoué
- ARMP /Nord (pour publication et archivage)
- Président CIPM (pour information)
- SOPECAM (Pour publication)
- Affichage (pour information)
- Archives/Chrono